

Willkommen
im
China Restaurant
PEKING
北京飯店



TÄGLICH MITTAGSBUFFET

von 11.30 – 14.30 Uhr
(außer an Sonn- und Feiertagen)

TÄGLICH MONGOLISCHES BARBECUE & CHIN. BUFFET

von 18.00 – 22.00 Uhr
an Sonn- und Feiertagen auch von 11.30 – 14.30 Uhr

Alle Preise sind in Euro inkl. Bedienung und MwSt.
Alle Speisen mit Geschmackverstärker (auf Wunsch auch ohne)
Alle Speisen auch zum Mitnehmen.

MITTAGSMENÜ

Montag – Samstag von 11.30 – 14.30 Uhr (ausser an Feiertagen)

Alle Mittagsmenüs inkl. Pekingsuppe ^{b,k} oder Frühlingsrolle ^a

M1	Hühnerbrustfilet Chop Suey ^{e,a} (verschiedene Sorten Gemüse)	6,50 €
M2	Hühnerbrustfilet in Teig süß-sauer ^{a,k}	6,50 €
M3	Hühnerbrustfilet in Currysoße mit Paprika und Bambus	6,50 €
M4	Knusprige Ente „Kanton“ ^{e,a} (verschiedene Sorten Gemüse)	8,50 €
M5	Knusprige Ente süß-sauer ^{a,k}	8,50 €
M6	Knusprige Ente mit chinesischen Pilzen und Bambus ^{a,e}	8,50 €
M7	Rindfleisch in Currysoße mit Paprika und Bambus	7,00 €
M8	Rindfleisch scharf gewürzt ^{e,a,1}	7,00 €
M9	Rindfleisch mit Bambus und Morcheln ^{e,a,1}	7,00 €
M10	Schweinefleisch in Teig süß-sauer ^{a,k}	6,50 €
M11	Schweinefleisch „Gum Pau“ ^{e,a,1,j} (Tofu, Morcheln, Chinakohl, Zwiebel in Hoi-Sin Soße)	7,00 €
M12	Fischfilet in Teig gebacken süß-sauer ^{a,k}	6,50 €
M13	Fischfilet in Teig auf Currysoße mit Paprika und Bambus ^a	6,50 €
M14	Gebratene Nudeln mit Hühnerbrustfilet und Gemüse ^{a,e}	6,50 €
M15	Gebratener Reis mit Ei und Hühnerbrustfilet ^{a,e}	6,50 €
M16	Gebratener Reis mit Ei und Krabben ^{a,e}	6,50 €
M17	Fastenspeise „der Buddhistischen Heiligen“ ^{a,e} (verschiedene Sorten Gemüse)	6,50 €
M18	Hühnerbrustfilet in Teig auf Erdnusssoße mit Gemüse ^a	7,00 €

Nudeln anstatt Reis als Beilage **1,50 €**

a = Glutenhaltiges Gericht b = Eier d = Erdnüsse e = Soja g = Schalenfrüchte j = Sesam k = Sulfite 1 = Farbstoffhaltig 2 = Koffeinhaltig 3 = Chininhaltig

SUPPEN

1. **Pekingsuppe** sauer-scharf ^{b,k} 2,80 €
2. **Wan Tan Suppe** ^a 2,80 €
(Nudelteig mit Hackfleischfüllung)
3. **Tomatensuppe** mit Rindfleisch 2,80 €
4. **Fleischklößchensuppe** mit Glasnudeln 2,80 €
5. **Eiersuppe** mit Hühnerfleisch 2,80 €
6. **Currysuppe** mit Rindfleisch und Glasnudeln 2,80 €
7. **Meeresfrüchtesuppe** 3,80 €

VORSPEISEN

8. **Gemischter Salat** ^{f,b} 2,80 €
(Feldsalat, Gurken, Tomaten, Krautsalat, Mais, Eisbergsalat)
10. **Hühnerfleischsalat** ^{e,a} 3,80 €
11. **Krabbencocktail** ^{f,b} 5,80 €
(Krabben, Eisbergsalat, Tomaten, Gurken)
12. **Pekingsalat** ^{f,b} 5,80 €
(Krabben, Hühnerbrustfilet, gemischter Salat)

*Alle Salate mit Joghurtdressing.
Wahlweise auch als Frenchdressing oder Essig und Öl.*

13. **Frühlingsrolle** mit Hackfleisch ^a 2,50 €
14. **Frühlingsrolle** mit Hühnerfleisch ^a 2,50 €
15. **Frühlingsrolle** mit Krabben ^a 3,00 €
16. **Herbstrolle** mit Gemüsefüllung ^{a,k} 2,50 €
(6 Stück mit süß-saurer Soße)
17. **Gebackene Wan-Tan** mit süß-saurer Soße ^{a,k} 3,00 €
(Nudelteig mit Hackfleischfüllung)
18. **Krabbenchips** ^k 2,50 €
19. **Hühnerfleisch-Satee** mit **Erdnussoße** 3,00 €
(3 Spieße)
20. **Curryecken** mit Gemüsefüllung ^{a,k} 2,50 €
(6 Stück mit süß-saurer Soße)

HUHN

- | | | |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 21. | Hühnerbrustfilet Chop Suey ^{e,a}
(verschiedene Sorten Gemüse) | 8,50 € |
| 22. | Hühnerbrustfilet mit Bambus und chinesischen Pilzen ^{e,a} | 9,00 € |
| 23. | Hühnerbrustfilet „Gum Pau“ ^{e,a,1,j}
(Tofu, Morcheln, Chinakohl, Zwiebeln, Paprika in Hoi-Sin Soße) | 9,50 € |
| 24. | Hühnerbrustfilet in Currysoße mit Paprika und Bambus | 9,00 € |
| 25. | Hühnerbrustfilet mit Broccoli ^{e,a} | 9,00 € |
| 26. | Hühnerbrustfilet in Teig süß-sauer ^{a,k} | 9,00 € |
| 27. | Hühnerbrustfilet in Teig „Kanton“ ^{a,e}
(verschiedene Sorten Gemüse) | 9,50 € |

ENTE

- | | | |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 29. | Knusprige Ente mit Zwiebeln und Paprika, scharf ^{a,e} | 12,30 € |
| 30. | Knusprige Ente mit Bambus und chinesischen Pilzen ^{a,e} | 12,80 € |
| 31. | Knusprige Ente „Acht Kostbarkeiten“ ^{a,e,j,1}
(Schweinefleisch, Hühnerfleisch, Krabben und verschiedene Sorten Gemüse in Hoi-Sin Soße) | 12,80 € |
| 32. | Knusprige Ente süß-sauer ^{a,k} | 12,30 € |
| 33. | Knusprige Ente „Kanton“ ^{a,e}
(Broccoli, Paprika, Chinakohl, Bambus, Morcheln, Zucchini, Sojabohnen) | 12,30 € |
| 34. | Knusprige Ente „Szechuan Art“ ^{a,e}
(verschiedene Sorten Gemüse scharf gewürzt) | 12,30 € |

RINDFLEISCH

- | | | |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 35. | Rindfleisch Chop Suey ^{a,e}
(verschiedene Sorten Gemüse) | 9,00 € |
| 36. | Rindfleisch mit Bambus und chinesischen Pilzen ^{a,e} | 9,50 € |
| 37. | Rindfleisch mit Broccoli ^{a,e} | 9,00 € |
| 38. | Rindfleisch mit Zwiebeln ^{a,e} | 8,50 € |
| 39. | Rindfleisch „Gum Pau“ ^{a,e,j,1}
(Tofu, Zwiebeln, Paprika, Chinakohl in Hoi-Sin Soße) | 9,50 € |
| 40. | Rindfleisch scharf gewürzt ^{a,e} | 9,50 € |

Nudeln anstatt Reis als Beilage **1,50 €**

a = Glutenhaltiges Gericht b = Eier d = Erdnüsse e = Soja g = Schalenfrüchte j = Sesam k = Sulfite 1 = Farbstoffhaltig 2 = Koffeinhaltig 3 = Chininhaltig

SCHWEINEFLEISCH

- | | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 41. | Schweinefleisch Chop Suey ^{a,e}
(verschiedene Sorten Gemüse) | 8,50 € |
| 42. | Schweinefleisch in Teigmantel süß-sauer ^{a,k} | 8,00 € |
| 43. | Schweinefleisch mit Paprika ^{a,e} | 8,00 € |
| 44. | Schweinefleisch mit Bambus und chinesischen Pilzen ^{a,e} | 8,50 € |
| 45. | Schweinefleisch „Gum Pau“ ^{a,e,j,1}
(Tofu, Morcheln, Chinakohl, Zwiebeln in Hoi-Sin Soße) | 8,90 € |

MEERESFRÜCHTE

- | | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 46. | Garnelen Chop Suey ^{a,e}
(verschiedene Sorten Gemüse) | 14,50 € |
| 47. | Garnelen „Gum-Pau“ ^{a,e,j,1}
(Tofu, Morcheln, Chinakohl, Zwiebeln in Hoi-Sin Soße) | 15,00 € |
| 48. | Garnelen scharf mit Knoblauch ^{a,e} | 15,50 € |
| 49. | Garnelen in Teig gebacken süß-sauer ^{a,k} | 14,50 € |
| 50. | Garnelen mit Paprika und Bambus in Currysoße | 15,00 € |
| 51. | Fischfilet in Teig gebacken „Kanton“ ^{a,e} | 7,50 € |
| 52. | Fischfilet in Teig gebacken süß-sauer ^{a,k} | 7,50 € |
| 53. | Fischfilet mit Paprika und Bambus auf Currysoße ^a | 7,50 € |
| 54. | Tintenfisch Chop Suey mit schwarzen Bohnen ^{a,e}
(verschiedene Sorten Gemüse) | 9,50 € |
| 55. | Gemischte Meeresfrüchte Chop Suey ^{a,e}
(Garnelen, Tintenfisch, Krabben, Fischfilet, Oktopus mit verschiedenen Sorten Gemüse) | 11,50 € |

VEGETARISCHE GERICHTE

- | | | |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 56. | Fastenspeise „der Buddhistischen Heiligen“ ^{a,e}
(Tofu, Morcheln, chinesische Pilze, Chinakohl, Sojasprossen,
Paprika, Bambus, Zwiebeln, Zucchini, Champignons) | 7,50 € |
| 57. | Tofu mit Bambus und chinesischen Pilzen ^{a,e} | 7,50 € |
| 58. | Gebratener Reis mit Ei und Gemüse ^{a,e} | 7,00 € |
| 59. | Gebratene Nudeln mit Gemüse ^{a,e} | 7,00 € |

Nudeln anstatt Reis als Beilage **1,50 €**

a = Glutenhaltiges Gericht b = Eier d = Erdnüsse e = Soja g = Schalenfrüchte j = Sesam k = Sulfite 1 = Farbstoffhaltig 2 = Koffeinhaltig 3 = Chininhaltig

KINDERTELLER

- | | | |
|-----|------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 60. | Hühnerbrustfilet in Teig süß-sauer ^{a,k} | 4,50 € |
| 61. | Gebratene Nudeln mit Hühnerbrustfilet und Gemüse ^{a,e} | 4,50 € |
| 62. | Rindfleisch mit Champignons auf Reis ^{a,e} | 4,50 € |

GEBRATENER REIS

- | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 63. | Gebratener Reis mit Ei und Hühnerbrustfilet ^{a,e} | 7,50 € |
| 64. | Gebratener Reis mit Ei und Schweinefleisch ^{a,e} | 7,50 € |
| 65. | Gebratener Reis mit Ei und Rindfleisch ^{a,e} | 8,00 € |
| 66. | Gebratener Reis mit Ei und Krabben ^{a,e} | 8,50 € |
| 67. | „Nasi Goreng“ ^{a,e}
(gebratener Curryreis mit Hühnerbrustfilet, Schweinefleisch, Krabben und Gemüse) | 8,50 € |

GEBRATENE NUDELN

- | | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 68. | Gebratene Nudeln mit Hühnerbrustfilet und Gemüse ^{a,e} | 7,50 € |
| 69. | Gebratene Nudeln mit Schweinefleisch und Gemüse ^{a,e} | 7,50 € |
| 70. | Gebratene Nudeln mit Rindfleisch und Gemüse ^{a,e} | 8,00 € |
| 71. | Gebratene Nudeln mit Krabben und Gemüse ^{a,e} | 8,50 € |
| 72. | „Bami Goreng“ ^{a,e}
(gebratene Currynudeln mit Hühnerbrustfilet, Schweinefleisch, Krabben und Gemüse) | 8,50 € |

TIEK-PAN (GUSSEISERNE PFANNE)

- | | | |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| T1 | Hühnerbrustfilet Chop Suey ^{a,e}
(verschiedene Sorten Gemüse) | 11,30 € |
| T2 | Schweinefleisch „Gum Pau“ ^{a,e,j,1}
(Tofu, Morcheln, Chinakohl, Paprika, Zwiebeln in Hoi-Sin Soße) | 11,30 € |
| T3 | Rindfleisch mit Gemüse in süß-saurer Soße ^{a,k} | 12,30 € |
| T4 | Tintenfisch mit Gemüse in Schwarzbohnen-Soße ^{a,e} | 12,30 € |
| T5 | Garnelen mit Gemüse in Schwarzbohnen-Soße ^{a,e} | 16,50 € |
| T6 | Knusprige Ente „Kanton“ ^{a,e}
(verschiedene Sorten Gemüse) | 14,30 € |

Nudeln anstatt Reis als Beilage **1,50 €**

SPEZIALITÄTEN

S1	„Acht Kostbarkeiten“ ^{a,e,j,1} (Hühnerbrustfilet, Schweinefleisch, Krabben, Gemüse in Hoi-Sin Soße)	9,80 €
S2	Knusprige Ente mit Garnelen und Knoblauch ^{a,e}	16,50 €
S3	„Glück für Familie“ ^{a,e} (Hühnerbrustfilet, Schweinefleisch, Krabben und Gemüse)	9,80 €
S6	Entenfleisch, Hühnerbrustfilet, Rindfleisch, Schweinefleisch, mit Gemüse im Vogelnest ^{a,e}	10,50 €
S7	Meeresfrüchte mit Gemüse im Vogelnest ^{a,e} (Garnelen, Tintenfisch, Oktopus, Krabben, Fischfilet)	11,50 €
S12	Peking Menü für 2 Personen ^{a,b,e,k} Vorspeise: Peking Suppe sauer scharf oder Frühlingsrolle Hauptspeise: Curryhuhn, Schweinefleisch in Teig süß-sauer, Hühnerfleisch Satee, Garnelen in Teig süß-sauer, Fischfilet in Teig süß-sauer, Knusprige Ente Chop Suey	29,50 €
S13	„Glück für Familie“ für 2 Personen ^{a,b,k} Vorspeise: Peking Suppe sauer scharf oder Frühlingsrolle Hauptspeise: Knusprige Ente mit verschiedenen Sorten Gemüse und verschiedenen Sorten Fleisch	27,50 €

NACHTISCH

N1	Gebackene Banane mit Honig ^a	2,90 €
N2	Gebackene Ananas mit Honig ^a	2,90 €
N3	Lychees	2,90 €
N4	Mango	2,90 €
N5	Vanilleeis mit heißen Himbeeren ^{a,b,d,e,g}	3,80 €
N6	Vanilleeis mit heißer Schokoladensoße ^{a,b,d,e,g}	3,80 €
N7	Gebackene Banane mit Honig und Eis ^{a,b,d,e,g}	3,90 €
N8	Gebackene Ananas mit Honig und Eis ^{a,b,d,e,g}	3,90 €
N9	Lychees mit Eis ^{a,b,d,e,g}	3,90 €
N10	Mango mit Eis ^{a,b,d,e,g}	3,90 €
N11	Sesambällchen	2,90 €
N12	Lychee-Eis, Grüntee-Eis, Schoko oder Vanilleeis	1 Kugel 1,00 €

Nudeln anstatt Reis als Beilage **1,50 €**

a = Glutenhaltiges Gericht b = Eier d = Erdnüsse e = Soja g = Schalenfrüchte j = Sesam k = Sulfite 1 = Farbstoffhaltig 2 = Koffeinhaltig 3 = Chininhaltig

GETRÄNKE

APERITIFS

Pflaumenwein warm ^k		5 cl	3,60 €
Plaumenwein on the rocks ^k		5 cl	3,60 €
Lycheewein		5,cl	3,30 €
Martini bianco / rosso		5 cl	3,60 €
Sherry dry / medium		5 cl	3,20 €
Campari Soda / Orange		4cl	5,00 €

BIERE

Pils vom Fass	0,3l	2,30 €	0,5l	3,40 €
Radler	0,3l	2,30 €	0,5l	3,40 €
alkoholfreies Pils	0,33l	2,90 €		
Hefe Weizen			0,5l	3,50 €
Kristall Weizen			0,5l	3,50 €
alkoholfreies Weizen			0,5l	3,50 €
Schwarzer Hahn	0,33l	2,90 €		
Tsing Tao Bier (China)	0,33l	3,00 €		
Chang (Thailand)	0,33l	3,00 €		

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Coca Cola ^{1,2}	0,3l	2,50 €	0,4l	3,20 €
Coca Cola light ^{1,2}	0,3l	2,50 €	0,4l	3,20 €
Fanta ¹	0,3l	2,50 €	0,4l	3,20 €
Sprite	0,3l	2,50 €	0,4l	3,20 €
Spezi ^{1,2}	0,3l	2,50 €	0,4l	3,20 €
Eistee Pfirsich	0,3l	2,70 €	0,4l	3,20 €
Bitter Lemon ³	0,3l	2,70 €	0,4l	3,20 €
Ginger Ale ¹	0,3l	2,70 €	0,4l	3,20 €
Apfelsaft	0,3l	2,70 €	0,4l	3,80 €
Apfelsaftschorle	0,3l	2,50 €	0,4l	3,40 €
Orangensaft	0,3l	2,70 €	0,4l	3,80 €
Traubensaft			0,3l	2,70 €
Johannisbeernektar			0,3l	2,70 €
Lycheenektar			0,25l	2,50 €
Mangonektar			0,25l	2,50 €
Mineralwasser	0,25l	1,90 €	0,7l	4,80 €
Mineralwasser medium	0,25l	1,90 €	0,7l	4,80 €
Malzbier ¹			0,33l	2,90 €

HEISSE GETRÄNKE

Kännchen Jasmin Tee	2,70 €
Kännchen grüner Tee	2,90 €
Glas Ginseng Tee	2,10 €
Glas schwarzer Tee	2,20 €
Glas Pfefferminz Tee	2,20 €
Glas Kamillen Tee	2,20 €
Tasse Kaffee	1,90 €
Tasse Cappuccino	2,30 €
Tasse Espresso	1,80 €

OFFENE WEINE^K

WEISSWEIN

Pinot Grigio (trocken)	0,2l	3,40 €
Franken (trocken)	0,2l	3,60 €
Franken (halbtrocken)	0,2l	3,60 €

ROTWEIN

Dornfelder (trocken)	0,2l	3,40 €
Franken Domina (trocken)	0,2l	3,90 €
Rose (halbtrocken)	0,2l	3,40 €

SPIRITUOSEN

Kao Liang (chin. Reisschnaps)	0,2cl	2,50 €
Wukapi (chin. Kräuterschnaps)	0,2cl	2,50 €
Mao Tai	0,2cl	3,80 €
Rosenschnaps	0,2cl	2,50 €
Bambusschnaps	0,2cl	2,50 €
Malteser	0,2cl	2,20 €
Underberg	0,2cl	2,50 €
Williams	0,2cl	2,50 €
Ramazotti	0,2cl	2,70 €
Wodka	0,2cl	2,00 €
Johnnie Walker	0,2cl	3,00 €
Barcadi	0,2cl	2,50 €
Henessy	0,2cl	3,00 €

SEKT^K

Lychee Sekt	0,1l	2,90 €	0,75l	14,80 €
Prosecco			0,2l	3,80 €
Piccolo			0,2l	3,80 €
Flaschen-Sekt			0,75l	14,80 €